



2024/1960

15.7.2024.

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2024/1960

od 15. srpnja 2024.

o provedbi Uredbe (EU) 2020/1998 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/1998 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 7. prosinca 2020. donijelo Uredbu (EU) 2020/1998.
- (2) U izjavi Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) u ime Europske unije o globalnom režimu sankcija EU-a u području ljudskih prava od 8. prosinca 2020. Unija i njezine države članice ponovno su potvrdile snažnu predanost promicanju i zaštiti ljudskih prava diljem svijeta. Globalnim režimom sankcija EU-a u području ljudskih prava naglašava se odlučnost Unije da ojača svoju ulogu u borbi protiv teških kršenja i povreda ljudskih prava diljem svijeta. Ostvarivanje stvarnog uživanja ljudskih prava za sve strateški je cilj Unije. Poštovanje ljudskog dostojanstva, sloboda, demokracija, ravnopravnost, vladavina prava i ljudska prava temeljne su vrijednosti Unije i njezine zajedničke vanjske i sigurnosne politike.
- (3) U svojoj izjavi od 16. prosinca 2023. Visoki predstavnik naglasio je zabrinutost Unije zbog povećanog nasilja ekstremističkih doseljenika nad Palestincima na okupiranoj Zapadnoj obali, koje je doseglo dosad nezabilježene razine. Unija je nastavila ponavljati svoju odlučnu osudu nasilja doseljenika i pozvala na odgovornost. Unija je također pozvala Izrael da spriječi nasilje doseljenika i osigura da počinitelji kaznenih djela odgovaraju za njih. Od terorističkih napada Hamasa na Izrael 7. listopada 2023. nasilje doseljenika drastično je poraslo.
- (4) U svojoj zajedničkoj izjavi od 20. svibnja 2024. o napadima na zdravstvenu i civilnu infrastrukturu u Gazi i na Zapadnoj obali Visoki predstavnik i povjerenik za upravljanje kriznim situacijama nazvali su patnju civilnog stanovništva u Gazi ljudskom tragedijom i izrazili duboku zabrinutost Unije. Ponovno su pozvali na hitan prekid vatre, bezuvjetno oslobađanje svih talaca i potpuni pristup humanitarnoj pomoći.
- (5) U tom bi kontekstu pet osoba i tri subjekta trebalo uvrstiti na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela na koje se primjenjuju mjere ograničavanja iz Priloga I. Uredbi (EU) 2020/1998.
- (6) Uredbu (EU) 2020/1998 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EU) 2020/1998 mijenja se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

⁽¹⁾ SL L 410 I, 7.12.2020., str. 1.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. srpnja 2024.

Za Vijeće

Predsjednik

NAGY I.

PRILOG

Prilog I. Uredbi (EU) 2020/1998 mijenja se kako slijedi:

1. sljedeći unosi dodaju se na popis fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela pod naslovom „A. Fizičke osobe“:

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
„110.	Moshe SHARVIT	משה שרביט (hebrejski način pisanja)	Datum rođenja: 13.11.1994. Državljanstvo: izraelsko Spol: muški Identifikacijski broj: 206223000 Adresa: baza Tirezah Valley Farm, Zapadna obala, okupirana palestinska područja Povezani subjekti: Moshe's Farm	Moshe Sharvit izraelski je doseljenik u dolini Jordana koji živi u bazi u blizini sela pod nazivom ‚Tirza Valley Farm‘, poznatoj i kao ‚Moshe's Farm‘. Moshe Sharvit sudjeluje u nasilju i prijetnjama doseljenika usmjerenih protiv palestinskih stanovnika u pastirskim zajednicama koje se nalaze u blizini njegove baze na brdu na Zapadnoj obali. Njegovo uznemiravanje tih zajednica eskaliralo je od listopada 2023. Moshe Sharvit često je verbalno i fizički uznemiravao Palestince te od njih tražio da napuste svoje domove i imovinu. Zbog tog su ponašanja u listopadu 2023. palestinski civili pobjegli iz svojeg sela Ein Shibli. Prijetio je palestinskim muškarcima, ženama i djeci te je fizički napao stariju osobu. Njegovi postupci uključuju bacanje kamenja na Palestince i njihovu stoku, namjerno zabijanje vozilom u stada i obrađena polja, puštanje psa da napadnu Palestince i njihovu stoku te fizičko zlostavljanje životinja batinama i bičevima. Moshe Sharvit stoga je odgovoran za teške i sustavne povrede ljudskih prava, uključujući povredu prava svih osoba na uživanje najviših standarda tjelesnog i mentalnog zdravlja. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.	15.7.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
111.	Zvi BAR YOSEF poznat i kao Zvi BAR-YO-SEF		Datum rođenja: 20.9.1992. Državljanstvo: izraelsko Spol: muški Identifikacijski broj: 204377998 Povezani subjekti: Zvi's Farm	Zvi Bar Yosef uspostavio je neovlaštenu bazu poznatu kao 'Zvi's Farm' na Zapadnoj obali, istočno od mjesta Halmish. Baza je zaposjela oko 2 500 dunama odnosno 250 hektara zemlje koju su obrađivala sela Jibya, Kaubar (Kobar) i Umm Safa. Zvi Bar Yosef opetovano je napadao Palestince iz tih sela 2019., 2021. i 2023. te je nad njima počinio nasilje i nekima nanio teške ozljede. Stoga je Zvi Bar Yosef odgovoran za teške i sustavne povrede ljudskih prava, uključujući povrede prava na fizičko i mentalno zdravlje, prava vlasništva i prava na privatni i obiteljski život. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.	15.7.2024.
112.	Isaschar MANNE poznat i kao Issachar MANN	יששכר מן (hebrejski način pisanja)	Datum rođenja: 10.5.1983. Državljanstvo: izraelsko Spol: muški Identifikacijski broj: 038826939	Isaschar Manne, koji je osnovao neovlaštenu bazu Manne Farm na području South Hebron Hills, opetovano je napadao privatna zemljišta stanovnika sela Ta'ala i spriječio Palestincima slobodu kretanja, primjerice sprečavanjem palestinske djece da dođu u školu u Tubi u Masaferu Yatti. Od 2018. postoji nekoliko izvješća o tome da je Isaschar Manne upadao u domove pastira te im prijetio i uznemiravao ih. Manne, koji je često naoružan, onemogućio je palestinskim pastirima pristup njihovim pašnjacima, čime im je uskraćena mogućnost da obrađuju svoju zemlju i zarade za život. Isaschar Manne stoga je odgovoran za sustavne i teške povrede ljudskih prava, uključujući povrede prava vlasništva, prava na privatni i obiteljski život te prava na obrazovanje. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.	15.7.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
113.	Baruch MARZEL		<p>Funkcija/funkcije: član stranke Otzma Yehudit</p> <p>Datum rođenja: 23.4.1959.</p> <p>Mjesto rođenja: Boston, SAD</p> <p>Državljanstvo: američko, izraelsko</p> <p>Spol: muški</p> <p>Adresa: naselje Tel Rumeida, Hebron, okupirana palestinska područja</p>	<p>Baruch Marzel član je krajnje desne političke stranke 'Otzma Yehudit', koja zastupa jednu od najekstremnijih ideologija u Izraelu te je dio kahanističkog pokreta. Devedesetih je bio vođa stranke Kahane, dok je izraelske vlasti nisu zabranile 1994.</p> <p>Izraelski Vrhovni sud zabranio je Baruchu Marzelu da se kandidira na parlamentarnim izborima 2019. jer je taj sud utvrdio da je Marzel izrekao brojne rasističke tvrdnje.</p> <p>Baruch Marzel poziva na stvaranje Velikog Izraela u kojem nema mjesta za Palestince. Otvoreno poziva na etničko čišćenje Palestinaca i osporava pravo Palestinaca na vlastitu zemlju.</p> <p>Stoga je Baruch Marzel odgovoran za teške povrede ljudskih prava, posebno sustavno zagovaranje nacionalne, rasne ili vjerske mržnje, što predstavlja poticanje na diskriminaciju, neprijateljstvo ili nasilje. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.</p>	15.7.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
114.	Ben-Zion ‚Bentzi‘ GOPSTEIN	בן ציון גופשטיין (hebrejski način pisanja)	Funkcija: osnivač i vođa organizacije Lehava Datum rođenja: 10.9.1969. Državljanstvo: izraelsko Spol: muški Identifikacijski broj: 024526394 Adresa: Givat HaAvot, Kiryat Arba, okupirana palestinska područja Povezani subjekti: Lehava	Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein, koji živi u naselju Kiryat Arba (Zapadna obala), osnivač je i vođa ekstremističke organizacije ‚Lehava‘, koja je proizašla iz kahanističkog pokreta s ciljem ‚borbe protiv asimilacije u Svetoj zemlji‘. Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein promiče viziju kojom se svim Palestincima uskraćuju njihova prava i poziva na uklanjanje prisutnosti Palestinaca u Izraelu i u palestinskim područjima. Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein otvoreno je pozvao na rat protiv Palestinaca. Izraelski Vrhovni sud zabranio mu je da se kandidira na izborima za Knesset 2019. jer ‚sustavno potiče rasizam protiv arapske javnosti‘. Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein stoga je odgovoran za sustavne i teške povrede ljudskih prava koja se sastoje od zagovaranja nacionalne, rasne ili vjerske mržnje, što predstavlja poticanje na diskriminaciju, neprijateljstvo ili nasilje. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.	15.7.2024.”

2. sljedeći unosi dodaju se na popis fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela pod naslovom „B. Pravne osobe, subjekti i tijela“:

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
„29.	Moshe's Farm poznat i kao Tirza Valley Farm Outpost	החווה של משה (hebrejski način pisanja)	Adresa: Zapadna obala, okupirana palestinska područja Datum registracije: 2021. Povezani pojedinci: Moshe Sharvit	Baza Moshe's Farm u vlasništvu je izraelskog doseljenika Moshea Sharvita, koji ju je i osnovao 2020. Moshe Sharvit sudjeluje u nasilju i prijetnjama doseljenika usmjerenih na palestinske stanovnike u pastirskim zajednicama koje se nalaze u blizini njegove baze na brdu na na Zapadnoj obali. Moshe's Farm nezakonita je baza koja se nalazi otprilike 1,5 kilometara jugoistočno od naselja Hamre na Zapadnoj obali. Baza Moshe's Farm proširila se otkako je uspostavljena, te poljoprivredno gospodarstvo trenutačno obuhvaća nekoliko stambenih zgrada, gostinjsku zgradu za namjernike i kompleks za razna događanja. U gostinjskoj zgradi može se smjestiti do 100 osoba, a sve zgrade izgrađene su bez dozvole i stoga su nezakonite. Od osnivanja baza Moshe's Farm središte je nasilja i uznemiravanja palestinskih pastirskih zajednica, a iz nje Moshe Sharvit i drugi stanovnici tog poljoprivrednog gospodarstva počinjavaju nasilje protiv Palestinaca i uznemiruju ih. Stoga je Moshe's Farm subjekt povezan s Mosheom Sharvitom, uvrštenim na popis zbog teških i sustavnih povreda ljudskih prava, uključujući povredu prava svih osoba na uživanje najviših standarda tjelesnog i mentalnog zdravlja. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.	15.7.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
30.	Zvi's Farm	החווה של צב (hebrejski način pisanja)	Adresa: Halamish, Zapadna obala, okupirana palestinska područja Povezani pojedinci: Zvi Bar Yosef	Zvi's Farm nezakonita je i neovlaštena poljoprivredna baza na palestinskom području, blizu Halamisha na Zapadnoj obali. Zvi's Farm nalazi se na dijelu Zapadne obale koja je pod potpunom izraelskom vojnom kontrolom i u kojoj žive Palestinci. Subjekom Zvi's Farm upravlja Zvi Bar Yosef, koji ga koristi kao bazu iz koje provodi nasilje nad palestinskim stanovnicima i sprečava palestinske poljoprivrednike da pristupe svojim zemljištima i da se njima koriste. Baza je zaposjela oko 2 500 dunama odnosno 250 hektara zemlje koju su obrađivala sela Jibya, Kaubar (Kobar) i Umm Safa. Zvi Bar Yosef opetovano je napadao Palestinke iz tih sela 2019., 2021. i 2023. te je nad njima počinio nasilje i nekima nanio teške ozljede. Stoga je Zvi's Farm subjekt povezan s Bar Yosefom, uvrštenim na popis zbog teških povreda ljudskih prava, uključujući povrede prava na fizičkoj mentalno zdravlje, prava vlasništva i prava na privatni i obiteljski život. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.	15.7.2024.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
31.	Tzav 9 poznat i kao Tsav 9; Order 9		Internetske stranice: https://www.tzav9.co.il/faq/	<p>Tzav 9 izraelska je skupina nasilnih aktivista koju su u siječnju 2024. osnovali Reut Ben Haim i Aviad Shlomo Sarid. Reut Ben Haim i Yossef (Sefi) Ben Haim trenutačno vode tu skupinu.</p> <p>Prema internetskoj stranici, Tzav 9 ima dvije glavne misije: blokiranje kamiona koji Gazi isporučuju humanitarnu pomoć, uključujući hranu, vodu i gorivo, te podrivanje legitimnosti Agencije Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku u Izraelu.</p> <p>Od siječnja 2024. Tzav 9 redovito blokira kamione s humanitarnom pomoći. Skupina je 18. siječnja 2024. provela prve blokade isporuka pomoći u Kerem Shalomu. Tzav 9 je 13. svibnja 2024. na kontrolnoj točki Tarqumiyah sudjelovao u nasilnom prosvjedu protiv vozača kamiona. Tzav 9 je 16. svibnja 2024. u Binyaminu sudjelovao u napadu na kamion s hranom. Drugi su se incidenti dogodili, među ostalim, na područjima Kerem Shalom i Nitzana. Provedene radnje uključuju nasilne prosvjede, napade na kamione s hranom i uništavanje hrane. Tim se djelovanjima dodatno doprinosi ionako teškoj situaciji civilnog stanovništva u Gazi.</p> <p>Skupina Tzav 9 stoga je odgovorna za teške povrede ljudskih prava, uključujući povredu prava svih osoba na uživanje najviših standarda tjelesnog i mentalnog zdravlja. Te povrede izazivaju i ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako su utvrđeni u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.</p>	15.7.2024.”